

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

为洁净的社区

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上, 今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊, 请相助我们吧; 至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊, 请相助我们吧; 道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们), 请相助我们吧; 请求许可与祝福, 毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之), 请相助我们; “我们的道统是陪伴(教导), 美好(善良)在聚集之中”。

我们以甜点开始。若主意欲, 愿我们的聚会永远是甜蜜的。甜点是真主ﷻ的恩典。当然, 一切恩惠皆源于真主ﷻ。请以“奉至仁至慈的真主之名”进食, 并谨记节制。先知(愿主福安之)教导: 适量进食, 不要吃得太饱。对于很多人来说, 这一整盘食物是不够的。但当每个人都只吃一点点时, 这将足够所有人食用, 并且对所有人都有益。愿真主ﷻ引导我们遵循祂的道路——最优美、最甘美的道路。毛俩纳·谢赫常言: “啊! 通过主的密友们、通过先知(愿主福安之)、通过《古兰经》传递的言语何其甘美!” 他沉醉于灵性的甘美, 甘美赋予人们幸福。

故主的密友实为世间至甜之人。先知乃至甜之源。万般甘美与幸福皆经由他们流向世人, 然人们却背道而驰, 汲取丑恶之物, 既损己身亦伤灵性。如此行径终将毁灭自身、摧毁家庭乃至倾覆国家。恶行一旦滋生, 必将蔓延扩散。若将——且不说污秽之物——即便在一加仑清水中滴入一滴汽油, 你仍能尝出滋味。这绝非良善。口渴时或许勉强可饮, 但常理上绝不可为。因此当有人行恶, 他人亦会效仿。一滴变两滴, 再变成三滴。或许还能勉强饮用。但当五滴、六滴、十滴混入时: 你绝不敢入口。

这就是人们作恶时的后果。正如先知(愿主福安之)所言: 当有人行恶而他人追随时, 每个追随者都将承受惩罚——无论是追随作恶的男子、女子或任何人。他们的惩罚将加倍。若三人效仿, 起头者将承受三倍惩罚。保持社区纯洁至

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

关重要。此处一滴，彼处一滴，整个社区终将沉沦于罪恶；毫无益处，唯有苦难、争斗，无法与家人邻里共享欢愉。因此，人人都应明辨自身行为对他人造成的后果。

当今世道堪忧。先知（愿主福安之）曾言：“إِذَا ابْتَلَيْتُم بِالْمَعَاصِي فَاسْتَتِرُوا”，“若你深陷罪孽，当隐匿自身。”若你犯了罪或做了坏事，这便是降临你的灾难（百俩），绝非好事。但若不幸发生，切勿宣扬，勿在社会中散播，勿告知他人，将它埋藏心底。当说：“这是灾难，愿真主ﷻ宽恕我。”切勿散播。一旦散播，你便犯下更大的罪孽。更严重的罪过在于他人会效仿你。即便他们不效仿，也会说：“好吧，我们能怎么办？我们对他不负责。”结果就是他们将罪行视为常态。一旦罪行常态化，人人皆可为之，这将摧毁社区、摧毁家庭、摧毁一切。如今不幸的是，情况正是如此。到处都是这样。许多次，无论是北方来的人还是本地人，多数人都向我们倾诉过。他们最常提及的就是毒品问题。他们说：“我儿子吸毒。”今天有位土耳其妇女来访，她给我看第一个男孩的照片，他有些问题——会听到些幻听；程度轻微。接着她又给我看另一个男孩的照片，我以为是同一个人。她说“不，他们全都吸毒。”这实在太糟糕了。因为孩子们互相模仿：“那人做了这事，我也做，没问题。我兄弟做了，朋友做了，亲戚也做了。既然大家都这么做，也没什么大不了的，我们也可以。”

而比这更糟糕的是——每次我们提到这个——就是这台机器。人们在上面做尽恶事，还传播给他人。而其他则用它制造更糟糕的东西，伤害自己或他人。为此，先知（愿主福安之）教导我们：不要宣扬自己的罪过。若你隐瞒并求饶恕，真主ﷻ是“艾-散塔热”至遮蔽者——这是祂ﷻ的尊名之一。其意为：祂至高无上，祂会遮掩罪孽。所以如果你隐藏了罪过，不向世人暴露，那么在复生日，祂至高无上将说：“我的仆人因所作所为而羞愧，不愿在亿万众生面前蒙羞。他自我隐蔽，我亦将隐蔽他，绝不向世人揭露。”那时他便不会蒙羞。这至关重要。可悲的是，这个时代正不断膨胀着每个人的虚荣心，如同气球般不断膨胀直至爆裂。

奉至仁至慈的真主之尊名，“اعلموا انما الحياة الدنيا لعب ولهو”，“今世不过是游戏和消遣”（古兰经 57:20），伟大真主的真言。伟大尊荣的真主说：今世不过是享乐与嬉戏。莫被其迷惑。我常举这个例子：我曾带母亲去美国探望姐姐。年轻时，我们总在电影里看到美国，满心向往：“美国真美，这是什么，那又是什么！”可当我踏上那片土地，才发现那不过是个巨大的谎言气球，转眼就破灭了。我再也不想再去那里，但真主若愿，或许我们会去——因为那里有许多门生

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

请我们前往。但通常而言，我余生不愿再去。这对执着尘世之人至关重要：莫执着于今世，当寻真主ﷻ所爱、所悦之事，而非你私欲所好、欺诈者所喜。

愿真主ﷻ慈悯我们。当下我们唯一能做的，就是为所有人祈祷：无论老幼、妇女孩童，愿真主ﷻ护佑他们平安。魔鬼的陷阱实在太容易让人中招，他捕获我们轻而易举。愿真主ﷻ保佑我们平安，愿真主赐福。

成功来自真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年2月1日 / 1447年8月13日

奥斯曼中心，谢赫·纳泽姆德道堂，英国伦敦